



freigegeben von
STORZ | WOLF
 OLYMPUS-WINTER & IBE

Instrumentendesinfektion

PERFEKTAN® ENDO

Aldehydfreies Konzentrat zur Instrumentenreinigung und Instrumentendesinfektion

- materialschonend
- ideal zur desinfizierenden Vorreinigung von Endoskopen
- Präparat mit ausgezeichneter Reinigungskraft



CE 0482

Präparatetyp

PERFEKTAN® ENDO ist ein materialschonendes, reinigungsaktives Instrumentendesinfektionsmittel auf der Basis eines patentierten Wirkstoffprinzips. PERFEKTAN® ENDO zeichnet sich als aldehyd- und phenolfreier Desinfektionsreiniger mit exzellenten Reinigungseigenschaften aus und ist ideal zur desinfizierenden, nicht fixierenden Vorreinigung von Instrumenten und Endoskopen geeignet. Durch die hervorragende antimikrobielle Wirksamkeit wird ein hohes Maß an Personenschutz während der Instrumentenaufbereitung gewährleistet.

Anwendungsgebiete

Ideal zur desinfizierenden, nicht fixierenden Reinigung von Instrumenten und Endoskopen. Desinfektion von medizinischem Instrumentarium. Zum Einsatz im Ultraschallbad geeignet.

Konzentration und Einwirkzeiten

Wirkspektrum		5 Min.	15 Min.	30 Min.	60 Min.
Instrumentendesinfektion gem. DGHM/VAH	bakterizid, levurozid (hohe Belastung)		3,0 %	2,0 %	1,0 %
Wirksam gegen alle behüllten Viren inkl. HBV/HIV/HCV (begrenzt viruzid)	gem. RKI/DVV		2,0 %	1,0 %	
	Vaccinia-Virus		2,0 %	1,0 %	
	BVDV	1,0 %			
Papova-Virus / SV40	gem. RKI/DVV			2,0 %	1,0 %
Adeno-Virus	gem. RKI/DVV			4,0 %	2,0 %
Tuberkulozid (M. terrae)	geringe und hohe Belastung		3,0 %	2,0 %	1,0 %
Desinfizierende Reinigung im Ultraschallbad	bakterizid, levurozid, hohe Belastung	1,0 %			

Konzentration und Einwirkzeiten

EU-Normen	Wirksamkeit	5 Min.
EN 1276	bakterizid, geringe Belastung	0,25 %
EN 1650 (C. albicans)	levurozid, geringe Belastung	0,25 %
EN 13727	bakterizid, geringe Belastung	0,25 %
EN 13624 (C. albicans)	levurozid, geringe Belastung	0,5 %

02/2016



Dr. Schumacher

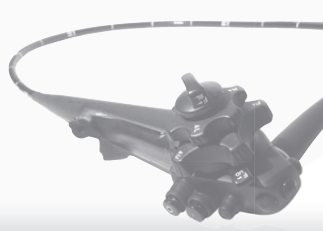
Dr. Schumacher GmbH

Am Roggenfeld 3
 34323 Malsfeld
 GERMANY

Tel. +49 5664 9496-0
 Fax +49 5664 8444

www.schumacher-online.com





PERFEKTAN® ENDO

Aldehydfreies Konzentrat zur Instrumentenreinigung und Instrumentendesinfektion

Wirkungsspektrum

PERFEKTAN® ENDO wirkt:

- bakterizid (inkl. MRSA)
- levurozid
- tuberkulozid
- wirksam gegen alle behüllten Viren inkl. HBV, HIV, HCV, Vaccinia, BVDV, Influenza-Virus (begrenzt viruzid gem. RKI)
- Adeno-Virus
- Papova-/Polyoma-Virus

Anwendung

Desinfizierende Reinigung im Tauchbadverfahren

Instrumente, falls notwendig nach vorheriger Grobreinigung, in geöffnetem Zustand in die PERFEKTAN® ENDO Gebrauchslösung einlegen und mechanisch reinigen. Sämtliche Oberflächen und Hohlräume müssen von der Gebrauchslösung vollständig benetzt sein. Nach Ablauf der Einwirkzeit gründlich mit VE-Wasser (vollentsalztem Wasser) abspülen.

Desinfizierende Reinigung im Ultraschallbadverfahren

PERFEKTAN® ENDO kann zur Erhöhung der Reinigungsleistung in allen Ultraschallbädern aus Edelstahl verwendet werden. Die zur Reinigung verwendete, frisch angesetzte PERFEKTAN® ENDO Gebrauchslösung muss vor der ersten Verwendung entgast werden. Temperaturen über 50 °C in der Gebrauchslösung sind zu vermeiden, da diese zu Inkrustierungen führen können. Nach Ablauf der Einwirkzeit die Medizinprodukte gründlich mit VE-Wasser (vollentsalztem Wasser) abspülen.

Desinfizierende Reinigung von Endoskopen

Endoskop sofort nach der Anwendung mit einem fusselfreien Tuch vorreinigen. Endoskop anschließend vollständig in die PERFEKTAN® ENDO Gebrauchslösung einlegen und entsprechend der gültigen Verfahrensanweisung reinigen. Nach erfolgter Reinigung Endoskop gründlich mit Wasser zwischenspülen und der weiteren Aufbereitung zuführen. Die Angaben der Endoskophersteller sind zu beachten.

Desinfektion im Tauchbadverfahren

Medizinprodukte nach der Reinigung zur Desinfektion in eine zweite Instrumentenwanne mit frischer PERFEKTAN® ENDO Gebrauchslösung einlegen*. Sämtliche Oberflächen und Hohlräume müssen von der Gebrauchslösung vollständig benetzt sein. Nach Ablauf der Einwirkzeit die Instrumente gründlich mit VE-Wasser abspülen und trocknen. Kritische Instrumente anschließend in einem validierten Verfahren sterilisieren.

Hinweis:

Die verwendete PERFEKTAN® ENDO Gebrauchslösung ist bei sichtbarer Verschmutzung sofort, spätestens jedoch arbeitstäglich zu wechseln.

Zur Schlussdesinfektion Medizinprodukte ab der Risikoklasse semikritisch A mit einem viruzid wirksamen Desinfektionsmittel, z. B. mit PERFEKTAN® active oder DESCOTON® extra aufbereiten.

Anwendungshinweise

Im Umgang mit PERFEKTAN® ENDO ist geeignete Schutzausrüstung (PSA) zu tragen. Weiterführende Informationen unter www.bgw-online.de. Instrumente und Wannen vor Erstbenutzung von PERFEKTAN® ENDO gründlich reinigen, um Chemikalienrückstände zu entfernen. Instrumentenwannen sind mindestens arbeitstäglich zu reinigen und zu desinfizieren, bevorzugt mit einem alkoholisch getränkten Einmal-Tuch, z. B. DESCOSEPT PUR WIPES RTU.

Info

Weiterführende Informationen zur manuellen Instrumentenaufbereitung können Sie dem Leitfaden „Reinigung und manuelle chemische Desinfektion von Instrumenten“ der Dr. Schumacher GmbH entnehmen.

Zusammensetzung

In 100 g sind enthalten :

3,75 g Cocospropylendiaminguanidindiacetat
5,63 g Didecylloxethylmethylammoniumpropionat.
Enthält nichtionische Tenside 5-15 %, Duftstoffe.

Chemisch-Physikalische Daten

Form / Farbe: klare, grüne Lösung
pH-Wert: ca. 9,0 +/- 0,5
Dichte: ca. 1,005 g/ml

Lieferformen

Einzelpackung	VE	REF	PZN
1 L Dosierflasche	10x1 L	00-121-010	1899563
2 L Flasche	6x2 L	00-121-020	1910632
5 L Kanister	3x5 L	00-121-050	1971303

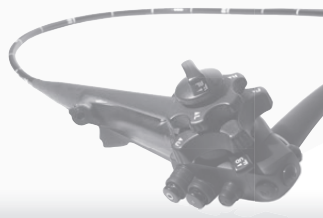
Besondere Hinweise

Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Sehr giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. Kein Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI EINATMEN: An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden.



Die Dr. Schumacher GmbH ist zertifiziert nach DIN EN 13485, DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 & BS OHSAS 18001 und verfügt über ein validiertes Umweltmanagementsystem nach EMAS.

Wir sind Mitglied im IHO, VCI, BAH, DGSV und bei der DGKH.



Instrumentendesinfektion

PERFEKTAN® ENDO

Aldehydfreies Konzentrat zur Instrumentenreinigung und Instrumentendesinfektion

Gutachten

Prof. Dr. Schubert, Hygieniker, Frankfurt/Main: Gutachten zur Instrumentendesinfektion nach VAH/DGHM-Richtlinien.

Prof. Dr. Werner, Hygieniker, Schwerin: Gutachten zur Instrumentendesinfektion nach VAH/DGHM-Richtlinien. Gutachten zur TB-Wirksamkeit. Gutachten zur bakteriziden Wirksamkeit gem. EN 1276/EN 13727. Gutachten zur levuroziden Wirksamkeit gem. EN 1650/EN 13624.

Dr. Steinmann, Virologe, Bremen: Gutachten über die Wirksamkeit gegenüber Adeno-Viren; Papova-/Polyoma-Viren, BVDV, Vaccinia-Viren.

Prof. Dr. Trautmann, Hygieniker, Ulm: Gutachten zur bakteriziden/ levuroziden Wirksamkeit im Ultraschallbad.

Herstellerfreigaben

Fa. Olympus-Winter & Ibe: Materialverträglichkeitstests an Endoskopen.

Fa. Storz: Materialverträglichkeitstests an Endoskopen.

Fa. Richard Wolf GmbH: Materialverträglichkeitstests an Endoskopen.

Produktstatus/Listungen

Aufgenommen in die aktuelle Desinfektionsmittelliste des VAH.

Gelistet in der IHO-Viruzidie-Liste (www.iho-viruzidie-liste.de).

Entspricht der EU-Richtlinie 93/42/EWG für Medizinprodukte.

Umweltinformation

Die Produkte der Dr. Schumacher GmbH werden nach modernen, sicheren und umweltschonenden Verfahren hergestellt. Durch die Einhaltung hoher Qualitätsstandards wird eine gleichbleibende, sehr gute Produktqualität sichergestellt.



Die Dr. Schumacher GmbH ist zertifiziert nach DIN EN 13485, DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001 & BS OHSAS 18001 und verfügt über ein validiertes Umweltmanagementsystem nach EMAS.

Wir sind Mitglied im IHO, VCI, BAH, DGSV und bei der DGKH.